

Делать карьеру или заботиться о доме? | Faire sa carrière ou rester au foyer?

Автор: Лейла Бабаева, [Берн](#) , 23.01.2017.



Работа?... (generations-plus.ch)

Быть домашней хозяйкой, матерью семейства – снова в моде. Яркий тому пример – Мелания Трамп. В Швейцарии, по данным Федеральной службы статистики (OFS), одна замужняя женщина из пяти не работает, и далеко не все из них стремятся трудоустроиться.

|

Être ménagère, mère de famille attire pas mal de femmes. Comme exemple, on peut citer Melania Trump. En Suisse, selon OFS, une mère sur cinq n'exerce pas d'activité professionnelle, et la majorité de ces femmes ne cherchent pas un travail. Faire sa carrière ou rester au foyer?

В 1955 году американский журнал, посвященный вопросам ведения домашнего хозяйства, напечатал советы хорошим женам, из которых можно процитировать несколько строк: «Продумайте накануне, что вы приготовите завтра на ужин, чтобы подать его горячим мужу, когда он вернется. Постарайтесь выглядеть хорошо: он весь день смотрел на работе на уставших людей. Все время разговаривайте с ним нежным голосом. Забота о его уюте принесет вам важное чувство личного удовлетворения».

Приведенные строки говорят о том, какой путь проделали с того времени женщины, в наши дни в массе своей работающие. Сегодня, когда им тоже целый день приходится видеть на работе уставших людей, они борются с рядом негативных явлений: неравенством зарплат, обнищанием матерей-одиночек и сексизмом.

Историк Анн Ротенбюлер подчеркнула в интервью газете *le Temps*, что «идеализация матери в семейном кругу – это мода, которая, похоже, продержится еще долго». Соответствующие идеи передаются на подсознательном уровне: нам напоминают, что домашние блюда полезнее для здоровья, творческие занятия важны для развития ребенка... такие виды деятельности отнимают время и удерживают женщину дома, заставляя думать, что это полезно, добавила эксперт.

В то же время существует и другое женское «движение»: в него входят те, кто больше интересуется рецептами вкусных блюд, чем новой акцией Фемин. В качестве примера можно назвать французского блогера Элен Боном, записи которой ежедневно читают 20 000 человек. «Я стараюсь сделать модным возвращение женщин в семейный очаг, потому что такой образ жизни сегодня не воспринимается положительно. Попробуйте сказать, что вы – домохозяйка, и вас сразу начнут презирать. К материнским задачам относятся с пренебрежением».

С этим мнением можно не согласиться, так как сегодня существует множество блогов и книг, восхваляющих семейный уют и хранительниц домашнего очага, немало домохозяек заводят страницы в Instagram, где выкладывают фотографии, на которых запечатлены моменты счастливой жизни.



...или дом? (harmonywoman.com)

По данным OFS, одна из пяти матерей в Швейцарии не работает, и половина из них не ищут работу. Тем не менее, позволить себе такую роскошь могут немногие, и число женщин, посвятивших себя семье, постепенно сокращается. В 1970 годах в Конфедерации работали 25% женщин, в 2000 году – уже 73%, а в 2014-м – 80%.

Тем временем в США наблюдается обратная тенденция: число домохозяек выросло с 23% до 29% в период с 2012 по 2014 год. Хотя это отчасти объясняется непростой ситуацией на рынке труда, все же 22% женщин с высшим образованием предпочитают оставаться дома, несмотря на заманчивые карьерные перспективы.

По мнению директора Национальной школы администрации (Франция) Натали Луазо, происходит утечка мозгов, так как, если образованные женщины не работают, то их инвестиции в образование себя не оправдывают. В то же время эксперт согласна, что остаться дома – сознательный выбор, и женщины, принявшие такое решение, посвящают себя детям, готовя их к взрослой жизни.

Один из ярких примеров матерей, «оставшихся дома» – Мелания Трамп, которая решила отложить переезд в Вашингтон, чтобы ее десятилетний сын Баррон мог окончить учебный год в Нью-Йорке.

Сегодня разговоры о труде домашних хозяек не утихают. Некоторые активистки говорят о необходимости выделения мужем части своего дохода в качестве «оплаты домашнего труда», а на сайте Salary.com приведена приблизительная оценка такой работы – 7500 франков в месяц. По мнению Элен Боном, «платить матери за то, что она выполняет свои материнские задачи – это монетизация. Кроме того, отцы тоже имеют право остаться дома. Многие мужчины говорили мне, что согласны на это, но не решаются проявить инициативу». Вероятно, эту нерешительность можно объяснить неравенством зарплат: в Швейцарии женщины зарабатывают в частном секторе в среднем на 21,3% меньше мужчин, и на 16,5% меньше в государственном. Поэтому, когда речь заходит о том, кто останется дома с детьми, решение напрашивается само собой.

В Швейцарии есть и сторонницы такого образа жизни: например, писательница Мариан Зигенталер (будучи матерью семейства и независимым журналистом) несколько лет назад опубликовала книгу «Домохозяйка – лучшая работа в мире», в которой представлены преимущества этого занятия. Вместе с тем, продолжающие профессиональную карьеру женщины параллельно занимаются домом, тратя на него в среднем 50 часов в неделю, тогда как мужчины тратят около 27 часов. До рождения детей мужчина и женщина работают, как правило, на полную ставку, но, когда они становятся родителями, им приходится принять кардинальное решение, отметил вице-президент Федеральной комиссии по вопросам женщин Пьер-Андре Вагнер. Решение часто неизбежно, так как мест в детских садах не хватает, а цены на их услуги кусаются.

Эксперт добавил, что, пока не изменится сегодняшний юридический и экономический контекст, работа обоих родителей на полную ставку представляется маловероятной. Статьи по теме

[«Доходы – расходы» швейцарских семей](#)

[Если бы домохозяйкам и волонтерам платили зарплату...](#)

[Многодетные швейцарские семьи](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/delat-kareru-ili-zabotitsya-o-dome>